

國僑辦“中醫關懷” 將於9月8號在聖路易舉辦惠僑義診活動

快訊，聖路易的華人僑們注意了，關注中醫養生朋友們不要錯過今夏的一個好機會！由重慶市僑務辦公室組織的中華醫學中醫專家團將於9月來美舉辦惠僑義診活動，並於8日在聖路易市為當地華僑華人進行專科門診及中醫養生等專題講座。該中醫專家團一行8人，其中6位來自重慶的中醫專家包括重慶市中醫院婦科的夏敏主任，重慶醫科大學中醫藥學院的唐成林教授，中醫學會副會長張永貴醫師等，都是臨床經驗極為豐富的中醫藥大師。聖路易當地的承辦單位是聖路易華助中心。以下為幾位中醫專家的簡介：

夏敏主任，重慶市中醫院婦科主任，重慶市名中醫，中華中醫藥學會婦科分會常務委員等職務，從事臨床、科研、教學31年，長於中西醫結合治婦科病，尤其擅長治療盆腔炎、痛經、不孕等；

李群堂，重慶市中醫院主任中醫師，中華中醫藥學會腫瘤分會委員，對失眠、腫瘤術後放化療後的調理與預防復發轉移有豐富的臨床經驗；

毛得宏，重慶市永川區中醫院主任中醫師，教授，國內中醫五官科學術帶頭人，碩士生導師，擅

長眼、耳鼻喉科的常見病，多發病，和疑難病，並擅長結合養生調護治療肝病和腎病；

萬鵬，重慶市北碚區中醫院主任中醫師，碩士生導師，善於治療兒童及成人頑固性咳嗽、哮喘及不明原因發熱等，另在不孕不育、頑固性皮膚瘙癢、失眠等中醫疑難雜症有一定的臨床心得；

唐成林，重慶醫科大學中醫藥學院教授，參與主編中醫藥行業創新教材《實驗推拿學》、《小兒推拿學》、《中醫康復學》，擅長針灸及推拿臨床與理論教學，在2016年中國商業聯合會授予全國

“保健按摩工匠”稱號，並在“針灸與按摩對肌肉損傷修復重建”方面有非常多的研究成果。

羅淑文，重慶市九龍坡區中醫醫院副主任中醫師，擅長于小葉刀、銀質針、針灸理療及中藥治療面癱、偏癱、頸椎病、腰椎間盤突出，及各骨傷科疾病。

聖路易華助中心為爭取到“中醫關懷”惠僑專案做了大量工作，此次機會來之不易，這次活動也得到了華助中心顧問蔡國雄先生和京園餐廳的大力支持。希望此次活動能夠給聖路易華人社區提供尋醫問藥的便利，也能夠促進中醫中藥在中西部的運用。專家門診機會難得，將於9月8號（週六）9點到4點在Olive和170交界的Urgent Care進行，名額有限，需提前預約。華助中心將儘快把具體預約及報名表格發佈出來，請大家關注聖路易各大華文報紙及微信號上的報導。

聖路易法鼓山 邀請您一起響應素饗宴

法鼓山聖路易聯絡處-淨心書坊為響應聖路易動物權力組織八月四日在聖路易森林公園舉辦的第一屆素饗宴。法鼓山聯絡處的義工群，將在當天會場設置素食攤位販售素刈包、素燥飯和冰梅子茶以及發送結緣品等。當天除了有歌唱、演講各種節目外，也有多過60個攤位販售各類非動物製品、飲料與素食。歡迎您邀請家人和朋友，一起前來共襄盛舉。

日期：八月四日，星期六。

時間：早上十一點至晚上八點。

地點：森林公園 World's Fair Pavilion。

法鼓山聖路易聯絡處-淨心書坊：7825 Olive Blvd., 大學城。歡迎您參加我們的佛法與禪修課程。中文電話：(314) 277-5640 網站：www.puremindcenter.org



Saturday, August 4, 2018
11:00 am to 8:00 pm
World's Fair Pavilion
Forest Park

聖路易紅雀隊 23 年來 首度在季中開除總教練

聖路易職業棒球隊紅雀隊上週六在主场對陣辛辛那提人隊，最終以2比8輸球，高層認為現在紅雀戰績47勝46敗的成績不理想，宣布解僱總教練馬西尼

(Mike Matheny)、打擊教練梅布里(John Mabry)和助理打擊教練穆勒(Bill Mueller)，改由板凳教練希爾(Mike Shildt)代理總教練一職。

這也是紅雀自1995年來，首次在季中改變總教練，當時總教練為托瑞(Joe Torre)被約根森(Mike Jorgensen)取代。

現年47歲的馬西尼，在2011賽季加入紅雀，並在2016簽下3年延長合約，生涯在聖路易獲得591勝474敗，2012到2015年率隊四度打進過季後賽，2012獲得外卡資格，2013、2014、2015拿下分區冠軍，2013還拿下聯盟冠軍，雖然最終在世界大賽輸給波士頓紅襪，2015年紅雀拿下100勝的成績傲視全聯盟，但之後

勝率卻直直下降，連續3年無緣季後賽，這也是自1997年至1999年首次有這樣的情況。

紅雀總裁兼執行長小德威特(Bill DeWitt Jr.)透過聲明表示：「過去六個半季，總教練馬西尼一直為球隊做出許多貢獻，我很感激他的付出，僅代表整個紅雀球團，祝福馬西尼未來一切順利。」

對於馬西尼的解僱，球隊總經理莫札利克(John Mozeliak)也說道：「這些決定對我們來說，從來都不是一件容易的事，隨著球隊要進入賽季後半段，領導力的變化是必要的，要感謝馬西尼對紅雀出色的貢獻，還有偉大的奉獻精神，多年來與我們共創美好的回憶。」

紅雀隊本季目前48勝46敗，在國聯中區暫居第三。



2018 慈濟聖路易聯絡處【兒童成長營】

主題：「原諒別人，就是善待自己」
慈濟聖路易【兒童成長營】以「知福、惜福、再造福」的精神為出發，每年提供聖路易的孩子們一日成長營，今年主題為「原諒別人，就是善待自己」。期望小朋友在大愛滋潤下學習「對人寬一吋，退一步」方能結好緣的心胸，在課程中引導孩子懂禮貌、能自律，愛己愛人的好品德。

日期：2018年7月29日(星期日)
時間：上午8:30 am至下午4:00 pm

地點：慈濟聖路易聯絡處會所
地址：Tzu Chi St. Louis, 8515 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132
年齡：四歲至十歲
費用：每人20元
報名：即日起開始接受報名，名額有限，額滿為止，不接受現場報名。
聯絡電話：(314) 497-3902 白智勝、(314) 308-7439 林玉蓮

李光明 律師事務所
Guang Ming Li

Attorney At Law

專辦

移民居留
公司設立
交通違規
離婚遺囑

民商合同
破產登記
吊銷執照
民刑訴訟
意外賠償



Tel: (314) 692-8885
Fax: (314) 692-8887
guanglilaw@att.net

密蘇里州
伊利諾州執照

9378 Olive Blvd., Suite 250, St. Louis, MO 63132

長青地產
EVERGREEN REALTY
商業、投資
專職商業房地產經紀
顧先生
Daniel Ku
314-960-3712

243 Oakmont Farm Dr., Ballwin, Rockwood學區 - 新裝修Atrium Range, 高頂大平房3000呎, 4臥3浴廁, 裝修地下室, 新屋頂、冷暖氣、油漆、大理石檯面、木地板、磁磚等等 - \$349,500



Overland, St. Ann - 數棟2臥室一浴廁平房(6到8萬), 兩戶相連公寓(12萬), 請電洽詢

聖路易新聞

St. Louis Chinese Journal

廣告、新聞請洽

www.stlouischinesejournal.com
E-mail: ad-slcj@slcjmail.com

Tel:314-991-3747 Fax:314-991-2554

海天旅遊 OCEANIA TOURS

電話：312-326-3800 免費電話：800-513-3800

傳真：312-326-2882 E-mail: octusa@yahoo.com
地址：2160 S. Archer Ave. 2FL, Chicago, IL 60616

★代理：聯合，美國，海南，中華，達美，長榮，日航，韓亞，韓航，國泰，國際，東方，南方等各大航空特廉機票。

★全面綜合服務，代辦中國，越南簽證，中國護照入台簽證，量身訂作專業遊學計畫，學程規劃及專人在美生活照顧。安排赴台健檢醫療，美容，微整形等項目。提供中文打字和翻譯服務。

最新線路 | 歡迎來電洽詢

- 美東經典 5/6天 \$397起
- 德州六城全景遊 5/6天 \$585起
- 西雅圖 3/4/5/6/7天 \$255起
- 美加兩國深度遊 6/7/8天 \$613起
- 11天葡萄牙、西班牙閃亮之旅
- 南極冰川5星遊輪 13日遊
- 芝加哥一日遊 (三) 大人\$35 小孩\$25
- 芝加哥周邊一日 (四) 大人\$45 小孩\$35
- 芝加哥-威士康辛四日遊 (四) \$305
- 三大湖芝加哥底特律6/5/4日遊 \$305起
- 具體行程請來電洽詢，提供機場接送，包車旅遊服務，可根據客戶需求訂製行程。接待來美商務考察團和旅遊團。
- 北京古都五天遊
- 尊享江南洲際8天
- 雲南麗江民族8天
- 古都西安兵馬俑4天
- 江南水鄉三峽風光十一天
- 新加坡馬來西亞精品六天
- 越南柬埔寨世界自然遺產9天遊
- 印尼巴厘島、天堂與魔幻之島遊

12/14天東歐典雅之旅\$668
冰島北極光之旅6日 Sep 2017 - Mar 2018
台灣阿里山與日月潭七天五夜特別團 11/02, 11/04
南美三國：巴西 阿根廷 秘魯 12日 10/31, 3/5/18, 11/7/18

私人包團訂製：隨著冬季的離去，利用即將到來的夏季，跟著海天旅遊，到達中國各地城市與自然風光，請撥打海天旅遊公司專線，由專人為您訂製客製化的旅遊。品質保證，價格優惠！